



PARA SU PUBLICACIÓN INMEDIATA  
20 de Julio del 2018

## EL FESTIVAL LATINO DE CAPA NOS TRAE EL PICANTE AL GENOA PARK DEL CENTRO DE LA CIUDAD EL 11 Y 12 DE AGOSTO

Producido por CAPA desde el 2009 y galardonado con el premio EXPY AWARD, gracias a la denominada "Experience Columbus" en el 2016; el Festival Latino es el evento latino más grande de Ohio y este 2018, marca su vigésimo segundo año de haber sido creado. Dicho festival que celebra a la familia, a la amistad, a la comunidad y a la cultura latinoamericana, es gratuito y tendrá como sede al Genoa Park, ofreciendo una gran variedad de actividades para los niños, música en vivo, puestos de comida, moda, arte y danzas típicas; los días Sábado y Domingo 11 y 12 de Agosto, desde las 11am hasta las 8pm, respectivamente.

"Nos enorgullece decir que este 2018 se cumple el décimo aniversario de CAPA en la organización del Festival Latino," declaró Chad Whittington, presidente y CEO de CAPA. "CAPA está comprometida con la programación de diversa y de buena calidad, y esperamos alegrar a las grandes multitudes; una vez más este año, con la gran variedad de excelentes artistas que la cultura latina tiene para ofrecer."

El Festival Latino es presentado por **HONDA**. Otros patrocinadores de Festival Latino incluyen: City of Columbus, Department of Recreation and Parks; Nationwide; LBrands Foundation; Team Fishel; Abbott; Ohio Small Business Development Center; y Duke's Mayo. Otros de los patrocinadores son: AEP; Bath Fitter; Catholic Social Services; Crabtree Insurance Inc.; Our Lady of Guadalupe Center; Dawson; Fifth Third Bank; Installed Building Products; MetroPCS; Mount Carmel Health System; Nationwide Children's Hospital; NiSource; The Ohio Commission on Minority Health; The Ohio State University Department of Spanish and Portuguese; y el Ohio State University Wexner Medical Center. Asimismo, contamos con el apoyo de Hilton Columbus.

### ESCENARIO "NATIONWIDE FIESTA"

#### **Sábado 11 de Agosto**

##### **11:00 am – DJ Cale**

Complaciendo los gustos caribeños y latinoamericanos en general, el DJ Cale nos pondrá salsa para dar vueltas, merengue, bachata, reguetón, latin pop, latin dance, house, y un toque de música americana conocida como Top40 Music.

##### **2:45 pm – Gina Chávez**

México – Folklore

Gina Chávez ha ganado el *Austin Music Awards* en ocho ocasiones y el premio al *Músico del Año de Austin* en el 2015. La muy original interpretación de la cantante y compositora, combina el dinamismo de su voz con pinceladas de cumbia, bossa nova, el 'pop vintage' y el reggaetón.

##### **4:15 pm – Típico Urbano**

República Dominicana – Merengue

La agrupación Típico Urbano nos visita desde Nueva York. Sus integrantes Geni, Yáñez y Sebastián han sabido darle un toque original y moderno al merengue tradicional (típico); el estilo más antiguo del merengue, incorporando ritmos dominicanos tradicionales con letras y conceptos musicales que conectan muy bien con la juventud de estos tiempos.

### **6:15 pm – Lupillo Rivera**

México – Banda

Lupillo Rivera, quizás sea más conocido por su álbum *Despreciado*. El cantante, compositor y ganador de un Grammy, ha logrado colocar 15 sencillos en el Top50 de la lista de los *Billboard Hot Latin Songs* y en estos momentos se encuentra de gira, promocionando su más reciente álbum: *El Malo*, que salió a la venta en el 2017.

### **Domingo 12 de Agosto**

#### **11:00 am – DJ Cale**

Complaciendo los gustos caribeños y latinoamericanos en general, el DJ Cale nos pondrá, salsa para dar vueltas, merengue, bachata, reguetón, latin pop, latin dance, house, y un toque de música americana conocida como Top40 Music.

#### **1:00 pm – The Ark Band**

The Ark Band; con sede en Columbus, ha viajado por todos los Estados Unidos, Canadá y Jamaica, compartiendo con diversas audiencias sus raíces de reggae, calipso y soca.

#### **2:00 pm – Ritmo Ondas**

Con la participación de Rachel Sepúlveda y Víctor Zancudo, la orquesta de salsa Ritmo Ondas interpreta éxitos de pop del momento, así como también, canciones de los conocidos; Ricky Martin, Enrique Iglesias, Prince Royce, La India y Gloria Estefan. Su espectáculo incluye canciones originales.

#### **4:15 pm – Frank Reyes**

República Dominicana – Bachata

Conocido como "El Príncipe de la Bachata", el cantante Frank Reyes es uno de los líderes de vanguardia de este género en todo el mundo, con éxitos como "Noche de Pasión", "Amor Desperdiciado", "Se Me Olvidó Que Te Amaba" y "Cómo Sanar" entre muchos otros.

#### **6:15 pm – El Gran Combo**

Puerto Rico – Salsa

Considerada como una de las orquestas de salsa más exitosas de todos los tiempos, El Gran Combo de Puerto Rico ha lanzado más de 60 álbumes de estudio; los cuales incluyen toda clase de ritmos latinos, acompañados de fascinantes armonías vocales en un período de más de 55 años de carrera musical.

Otras atracciones del escenario principal, incluyen:

#### **Anfitrión del festival – B.A-Star**

Richard Bastar Jr., conocido como B. A-Star; es el integrante fundador del grupo Tercera Generación (3G) junto a sus hermanos, justamente por el hecho de ser de la tercera generación de los Bastar en la industria musical. Creador del new *Urban Dance Sound* (el nuevo sonido urbano de la danza), B.A-Star sigue hoy una carrera en solitario y ha lanzado más de diez sencillos desde el 2011.

## **ABBOTT ÁREA DE NIÑOS**

12 pm – 6 pm. Ambos días y sin costo alguno.

El área de los niños incluirá:

**Artista de Torsión de Globos** – La artista Clayton Beeney confeccionarán distintas y curiosas esculturas con globos para niños, desde las 2 hasta las 4 de la tarde; ambos días.

**COSI** – Sobre la Washington Boulevard y al aire libre, el COSI ofrecerá sus emocionantes espectáculos en vivo para las familias y para los asistentes en general, los mismos que tendrán la oportunidad de jugar, explorar y aprender mucho más acerca de la ciencia, en lugares científicos destinados para el COSI y para sus emocionantes demostraciones.

**Flores Mexicanas** – En los días de celebraciones en México, la gente usa bellas y grandes flores para decorar dichas festividades. Visite la Organización de Damas Latinas en la confección de estas coloridas creaciones.

**Entrega Gratuita De Libros:** Big Brothers Big Sisters of Central Ohio entregará libros para niños, y el Columbus Spanish Immersion Academy de las escuelas del Columbus City, serán los encargados de entregar dichos libros en español, para niños.

**Muestras De Productos Abbott:** Los mismos, harán entrega de muestras gratuitas de algunos de sus productos, como son, las hidrataciones saludables y más populares para niños y adultos.

**Exámenes de Detección de Fluoruro:** El Nationwide Children's Hospital brindará exámenes gratuitos de detección de flúor en los niños.

### **El resto de actividades en el área de niños serán brindadas por:**

- Franklin County Children Services
- Girl Scouts of Ohio's Heartland Council, Inc.

## **DANCE PLAZA (PLAZA DE BAILE)**

### **Sábado 11 de Agosto**

**12:00 pm – Columbus Bilingual Academy North's Compañía de Danza**

Los estudiantes de la academia primaria (elemental), bailarán algunas danzas folklóricas.

**2:00 pm – Clases de Salsa con Carlos Rubio**

Participe de una clase con ‘El Rey De La Salsa’ de Ohio; Carlos Rubio "El Hiperactivo", quien es el instructor en la academia de danza ‘Salsamante’ y el ganador al mejor bailarín de salsa del estado, de todos los tiempos.

**3:00 pm – Salsamante Dance Academy**

Venga a disfrutar de la buena salsa por parte de los instructores y estudiantes del primer y único estudio de baile de salsa de Columbus.

**5:00 pm – El Corazón de México Ballet Folklórico** – Desde Toledo, la compañía de danza, “El Corazón de México Ballet Folklórico”, nos deleitará con la belleza y el encanto de numerosas danzas tradicionales mexicanas.

**Domingo 13 de Agosto**

**1:00 pm – El Corazón de México**

**2:00 pm – Clases de Salsa con Carlos Rubio**

**3:00 pm – Academia de Baile Salsamante**

**4:00 pm – El Corazón de México**

**5:00 pm – Show de Moda Latina**

Participe de la celebración del arte latino moderno, mientras jóvenes estudiantes y adultos nos muestran la moda tradicional de la ropa latina a través de los años incluyendo los diseños de hoy en día.

**MUESTRA DE ARTES VISUALES**

Diversos artistas latinos de Ohio exhibirán sus obras; que estarán en venta en el área de exhibiciones de arte. Entre los artistas de este 2018 se encuentran:

- **Darsy Amaya** – joyería
- **CoCo Tribe** – bolsos, carteras y otros accesorios hechos a mano
- **Abraham Cordova** – ilustraciones a mano en camisetas serigrafiadas y en carteles

- **Kenny Ramos** – fotografía
- **Jeremy Rosario** – pinturas y cuadros originales

### **LA VITRINA DE LOS ESCRITORES**

Algunos escritores latinos con sede en Ohio, exhibirán y tendrán a la venta sus trabajos literarios en el área llamada “La vitrina de los escritores”. Los autores participantes de este año son; la novelista Ani Palacios y el artista de historietas (comics) Camilo Quevedo.

### **ÁREA DE BIENESTAR Y SALUD**

El Área de Bienestar & Salud tendrá una gran variedad de organizaciones locales de servicios sociales y de salud, las mismas que ofrecerán **exámenes médicos gratuitos** e información bilingüe acerca de los servicios que ofrecen. Estas organizaciones son las siguientes:

- American Red Cross
- Columbus Public Health
- Equitas Health
- Lower Lights Christian Health Center
- Maryhaven
- Mount Carmel Health System
- Ohio Commission on Minority Health
- St. Vincent Family Center
- The Ohio State University Wexner Medical Center

### **ÁREA DE RECURSOS COMUNITARIOS**

En el Área De Recursos Comunitarios se ofrecerá información concerniente a la educación, así como de los programas educativos específicos dentro de la ciudad. Entre las organizaciones participantes se encuentran:

- DACA Time
- El Centro de Servicios Sociales, Inc.
- Franklin County Sheriff's Office, Community Response Bureau
- Homes on The Hill CDC (Community Development Corporation)
- Inspire Elementary School
- Ohio Department of Administrative Services, Equal Opportunity Division

### **PUESTOS DE COMIDA**

El Festival Latino ofrecerá una gran variedad de comida latinoamericana y de otros países. Para poder obtener la lista e información completa de los participantes, favor de visitar: [www.FestivalLatino.net](http://www.FestivalLatino.net).

## **EL MERCADO**

En el mercado del Festival Latino, usted encontrará arte, joyería y artesanía; junto a una gran variedad de artículos latinoamericanos. Para poder obtener la lista e información completa de los vendedores, favor de visitar: [www.FestivalLatino.net](http://www.FestivalLatino.net).

### **Normas Del Festival**

Persuadimos al público asistente a llevar colchas para sentarse en el césped y sillas plegables.

En el Genoa Park están terminantemente prohibidos:

- Los vehículos no autorizados en veredas o parques.
- Las actividades comerciales que incluyan compra/venta, sin el permiso exclusivo de CAPA.
- Andar mendigando limosna.
- Las tiendas de campaña.
- Las parrillas para cocinar o el fuego abierto.
- El dar de comer a los gansos incluyendo a la fauna salvaje.
- Los Dron (Drones o Video cámara aéreas)
- El uso ilegal de drogas.
- Las armas ilegales.
- Las bebidas alcohólicas (a menos que las haya adquirido en el evento).
- Los envases de vidrio.
- Las mascotas y animales sin correa o en la fuente de agua.
- Los patines o patinetas (Skateboards).
- Las sombrillas de estructura grande o paraguas de patio con sillas.
- Las estacas de cualquier tipo.
- Las refrigeradoras o frigoríficos portátiles.
- Las bicicletas (existen áreas designadas para ellas)

### **En caso de lluvia**

El evento se llevará a cabo ante cualquier circunstancia de lluvia. El Festival Latino no tiene un lugar destinado para protegerse de ella.

## **Estacionamiento**

Las Áreas De Estacionamiento tienen un costo y son de uso público, incluyendo a personas con incapacidad. Estas son: el estacionamiento del COSI (333 W. Broad St.) y el garaje del Columbus Commons (55 E. Rich St.). También se podrá utilizar otras áreas de estacionamiento cercano.

## **Estacionamiento de bicicletas**

Los andamios para sujetar bicicletas se encuentran localizados en los alrededores del festival.

Todos los espectáculos se encuentran sujetos a modificaciones sin previo aviso.

[www.FestivalLatino.net](http://www.FestivalLatino.net)

## **RESUMEN DE LA AGENDA**

**CAPA presenta el FESTIVAL LATINO del 2018**

**Sábado 11 & Domingo 12 de Agosto de 11am a 8 pm. Ambos días.**

**Genoa Park (303 W. broad St – riverfront a espaldas del COSI)**

Ven y celebra durante dos días enteros, de los juegos y actividades para niños, música en vivo, buena comida y mucho baile; desde el corazón de Latinoamérica. El día sábado, los artistas estelares serán: Típico Urbano, Gina Chávez, y Lupillo Rivera. El domingo, los estelares serán: Frank Reyes and El Gran Combo. La admisión es gratuita. [www.FestivalLatino.net](http://www.FestivalLatino.net)

**###**

El Ohio Arts Council ayudó a financiar este programa con impuestos del estado, con el fin de fomentar el desarrollo económico, la excelencia educativa y el enriquecimiento cultural de todos los ciudadanos de Ohio. Del mismo modo, CAPA agradece la ayuda financiera de The National Endowment for the Arts, al Barbara B. Coons y Robert Bartels Funds of The Columbus Foundation, y al Greater Columbus Arts Council.

### **Acerca de CAPA**

CAPA es propietario y operador de los magníficos teatros históricos del centro de Columbus (El Ohio Theatre, el Palace Theatre y el Southern Theatre). Además, administra el Riffe Center Theatre Complex, el Lincoln Theatre, el Drexel Theatre, el Jeanne B. McCoy Community Center for the Arts (New Albany, OH), asimismo, el Shubert Theatre (New Haven, CT). CAPA es una premiada organización que trabaja sin fines de lucro, y es además, una organización expositora de las artes escénicas y del entretenimiento a nivel nacional e internacional. Para obtener más información, visite: [www.capa.com](http://www.capa.com)

**Contact:** Rolanda Copley  
(614) 719-6624  
[rcopley@capa.com](mailto:rcopley@capa.com)